

Frankenthaler

GEOCACHING – AUF SPURENSUCHE

Den Spaziergang aktiv gestalten

▶ Seite 4



TAW – Open Air
Programm

Viel Humor für schwere Zeiten

▶ Seite 8



Jüdisches Leben

Seit 250 Jahren Juden in
Frankenthal

▶ Seite 12



Hoffentlich kann man bald wieder raus und „real“ Kunst, Kultur und Freizeit genießen.

FOTO/ARCHIV: GISELA BÖHMER

Inhalt

- 3 Editorial
- 4-6 Aus dem Stadtleben - GeoCaching
– in der Stadt genauso
wie auf dem Land
- 7 125 Jahre Fahrrad Gruber - Anzeige
- 8-9 Aus dem Stadtleben - Theater Alte
Werkstatt im Open Air Modus
- 10-11 Aus dem Stadtleben - Regina Seiler
und Uschi Freymeyer präsentieren Projekt
- 12-13 Aus dem Stadtleben - Seit 250 Jahren
Juden in Frankenthal
- 14-15 Stadtwerke Frankenthal - Anzeige
- 16-17 Bauen und Wohnen
- 18-19 Auto und E-Mobilität
- 20-21 Service - Sparkasse Frankenthal -
Anzeige

Auszeit nehmen! Mit Kunst und Natur

Schon so lange geht die Pandemie. Unser Alltag wurde völlig über den Haufen geworfen. Jeder sehnt sich nach Geselligkeit, nach Freizeitvergnügen, einfach nach dem „alten Leben“. Noch hält die Pandemie an, es gibt die ersten Hoffnungsschimmer und Prognosen, dass es im Sommer besser sein kann. Hoffen wir darauf.

Doch bis dahin sollte man sich selbst Auszeiten im Corona-Alltag schaffen. Theater und Kunst tun gut und wer die Natur und Umgebung einfach mal „anders“ entdecken will, der sollte sich das Thema GeoCaching zu Gemüte fühlen. Die digitale Schatzsuche bietet für jeden Abwechslung und Spaß pur. Einfach mal ein Rätsel lösen, sich in der freien Natur beschäftigen und damit eine Auszeit nehmen.

In dieser Ausgabe des Stadtmagazins Frankenthaler beschäftigen wir uns auch mit den Juden in Frankenthal. In diesem Jahr wird 1.700 Jahre jüdisches Leben in Deutschland gefeiert, rund 250 Jahre leben sie bereits in unserer Stadt. Zahlreiche Veranstaltungen sind geplant, bleibt zu hoffen, dass davon auch welche als Präsenzveranstaltung stattfinden können. Geschichte, Kunst, Kultur – wenn man sie nur digital genießen kann, dann sind sie halb so interessant. Darum kann man nur hoffen, dass wir alle sie bald wieder real erleben dürfen.

Blieben Sie gesund!
Ihre
Gisela Böhmer

IMPRESSUM

Verlag und Anzeigen:
SÜWE Vertriebs- und Dienstleistungs-Gesellschaft mbH & Co. KG
Amtsstr. 5-11
67059 Ludwigshafen
Tel. 0621 5902-493
Fax 0621 5902-504
anzeigen@suewe.de

Anzeigenleitung
Annette Hübschen

(verantwortlich)
Tel. 0621 5902-986
Anzeigenverkauf
Rolf Kurtner
Tel. 06233 6007-32
Rolf.Kurtner@suewe.de

Redaktion und Gestaltung:
SÜWE Vertriebs- und Dienstleistungs-Gesellschaft mbH & Co. KG
Amtsstr. 5-11
67059 Ludwigshafen
Tel. 0621 5902-484

redaktion@suewe.de
Chefredaktion
Jens Vollmer
(verantwortlich)
Redaktion
Gisela Böhmer
Cornelia Bauer
Kim Rileit
Druck:
Heinrich Fischer
Rheinische Druckerei GmbH
Mainzer Str. 173
67547 Worms
Tel. 06241 42530

Titelfoto: Michael Eichhammer (stock.adobe.com)
Foto auf Seite 2: Gisela Böhmer

AUSSERGEWÖHNLICHE ARCHITEKTUR gepaart mit exklusiver Bauausführung in bester Lage



EXPOSÉ UND PREISLISTE AUF ANFRAGE
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!
info@primusbau.de oder Telefon 0 62 33 / 34 60-0



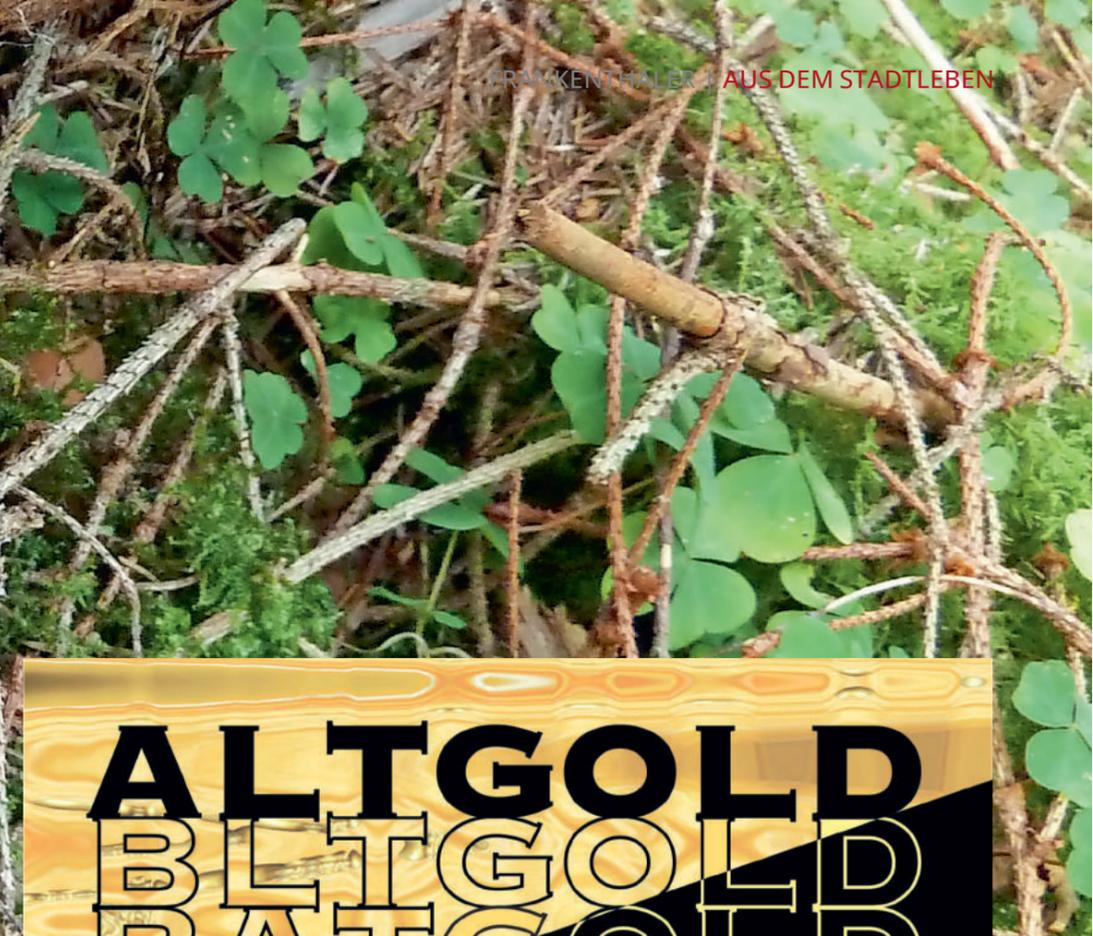
Primus
BAUTRÄGER
ERSCHLIESSEN • PLANEN • BAUEN

NEUBAUVORHABEN

67269 Grünstadt
Pfad am Brennofen 2

- 15 Eigentumswohnungen und ein Penthouse
- Absolut ruhige Lage in der Sackgasse
- 2 bis 3 Zimmer Wohnungen von ca. 67m² bis 110m² und ein Penthouse von ca. 205m² mit großen Dachterrassen und Deckenhöhe von teilweise über 5m

**FÖRDERFÄHIGES
ENERGIEEFFIZIENZHAUS (KfW-55)**



Frankenthals geheime Seiten - mit GeoCaching entdecken

FOTO: SETTERGREN AUF PIXABAY

Die digitale Schnitzeljagd

GeoCaching – in der Stadt genauso wie auf dem Land

Es wird immer wärmer, draußen scheint immer öfter die Sonne. Das schreit förmlich nach endlich wieder raus und die Natur genießen. Leider sind viele Veranstaltungen bereits abgesagt und leider ist in manchen Bereichen, wie beispielsweise den Freibädern, noch nicht geklärt, ob und wie sie öffnen können. Was kann man also tun? Öde immer hin und her laufen? Wandern, walken oder laufen kann auf Dauer langweilig werden. Schön wäre es, wenn man ein Ziel hätte. Das geht mit „GeoCaching“, der digitalen Schnitzeljagd. So wird man ganz schnell die eigene Stadt neu kennenlernen und mit Spiel und Spaß die Natur entdecken. Wer jetzt denkt, das ist nur für Kinder, der täuscht: Auch Erwachsene haben ihren Spaß.



Gerade Kinder haben Spaß bei der Schatzsuche

FOTO: HIGHWAYSTARZ - STOCK.ADOBE.COM

Wie funktioniert die Schatzsuche?

Wer auf digitale Schnitzeljagd

gehen möchte, der braucht ein Smartphone oder ein GPS-Gerät. Geocaching wird auch als

GPS-Schnitzeljagd bezeichnet und ist ein Hobby mit Suchfaktor. Das Ziel: in unbekann-

tem Gelände einen Schatz – den Cache – aufzuspüren. Dieser ist meist ein Behälter, oft eine verschließbare Dose, mit Logbuch und eventuell einem kleinen Geschenk. Ins Logbuch trägt man sich ein und, bevor man den Cache wieder zurücklegt, hinterlässt man für das entnommene Präsent ein anderes. Ehrensache! Überhaupt gibt es viele Regeln unter den Schatzsuchern, die man kennen sollte, bevor man selbst loszieht. Eine davon: Unbeteiligte, sogenannte Muggel, sollen von dem gesamten Such- und Tauschvorgang nichts mitbekommen, der Geocache somit Uneingeweihten verborgen bleiben. Auf Schatzsuche gehen kann man genauso gut alleine wie mit Freunden oder der ganzen Familie, daheim im Wald, auf Städtetour oder im Urlaub.

ALTGOLD
BATGOLD
BATGELD
BARGELD

**IHR ALTGOLD WIRD BARGELD!
KOSTENLOSE SCHÄTZUNG.**



JUWELIER SCHOLZ

INHABER JENS SCHOLZ

GOLDSCHMIEDEMEISTER

SPEYERER STRASSE 9
67227 FRANKENTHAL
T 06233 27 11 8

WWW.JUWELIER-SCHOLZ.DE

JUWELIER-SCHOLZ@T-ONLINE.DE

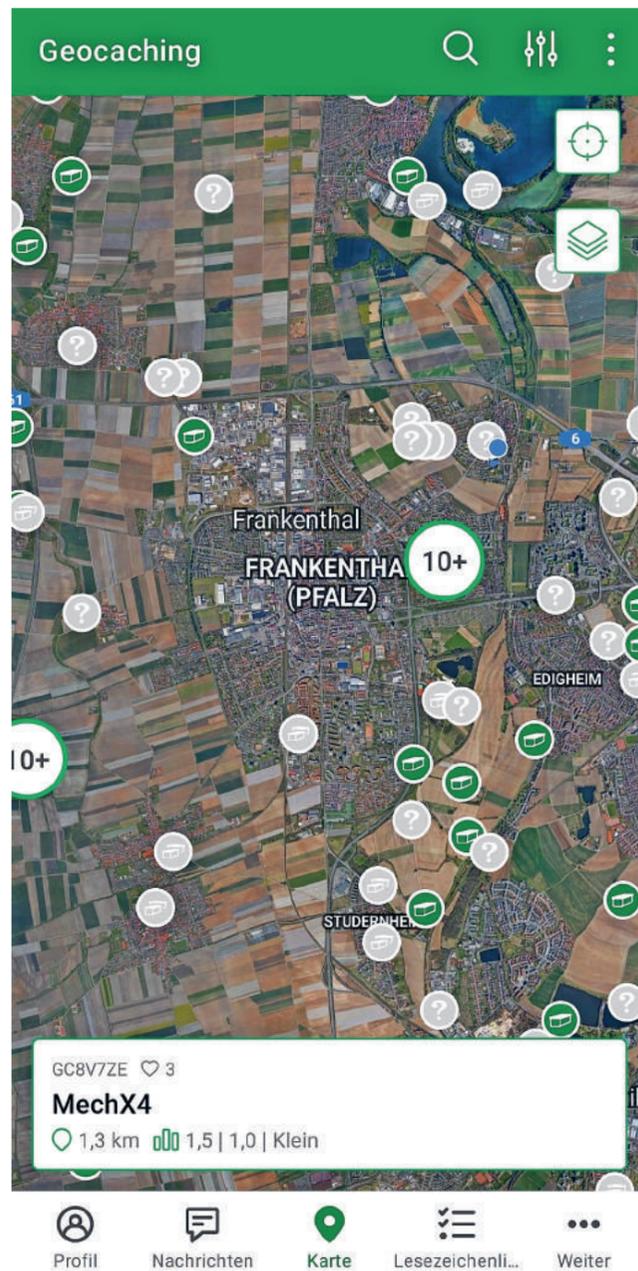
SPONSOR VON
OPPORTUNITY INTERNATIONAL

WWW.OID.ORG



Hier verbindet sich reale und digitale Welt

FOTO: PETAIR - STOCK.ADOBE.COM



Beim Geocachen entdeckt man Orte, die man ohne die Schatzsuche vermutlich nie besucht hätte – und auch die bekannte Umgebung lernt man aus einem neuen Blickwinkel kennen.

Doch wie erfährt man, wo ein Versteck ist? Auf Webseiten wie geocaching.com und opencaching.de veröffentlichen Geocaching-Fans die Koordinaten ihrer Caches und tauschen sich aus.

Mit einem Smartphone und der entsprechenden App oder einem robusten GPS-Empfänger macht man sich auf die Suche.

Die Koordinaten führen meist in die Nähe des Caches, doch es bleibt ein Umkreis von mehreren Metern, der abgesucht werden muss.

Schatzsuche auch für Fortgeschrittene

Für den Anfang reicht oftmals eine kleinere Tour, gerade mit Kindern. Wer aber Geocaching zu seinem neuen Hobby macht, der kann bei vielen Apps in den Fortgeschrittenen Modus wechseln. Hier geht die Suche ein Stück weiter, denn man findet nicht sofort das Versteck, sondern muss Hinweisen und Stationen folgen. Rätsel- oder Mystery-Caches bieten neben der Bewegung an der frischen Luft

Training fürs Hirn, denn hier muss ein Rätsel gelöst werden, bevor man das eigentliche Versteck findet. Bei sogenannten Nightcaches ist man mit Taschenlampe unterwegs und folgt mit Reflektoren markierten Strecken zum „Schatz“. Übrigens: Den Klappspaten kann man bei der Schatzsuche getrost zuhause lassen. Verstecke werden von den Eigentümern der Caches zwar gut getarnt, doch vergraben ist unter Geocachern verpönt, Rücksicht auf die Natur zu nehmen eine ihrer wichtigsten Regeln. Und wer nun selbst viele Ideen hat, wo man etwas verstecken oder Rätsel lösen kann, der hat die Möglichkeit, seinen eigenen Cache zu erstellen und ihn mit anderen zu teilen. Genau davon lebt die Gemeinschaft!

GeoCaching auch in Frankenthal?

Tatsächlich ja! Wer denkt, Schatzsuche geht nur im Wald, der irrt. Viele Freunde des GeoCachings haben bereits etwas versteckt und teilen nun gerne die Punkte mit den neuen Jägern. So auch in Frankenthal. Beispielsweise gibt es eine Tour mit dem Namen „Da will keiner hin“. Es gibt aber noch viele Weitere in Frankenthal und Umgebung.

gib/cob

Ein Rätsel in Frankenthal geht um einen Ort, wo keiner hin will - schon erraten? Nein? Die Antwort steckt im Cache. SCREENSHOT: GISELA BÖHMER

125 Jahre Fahrrad Gruber

Von Nähmaschinen und dem Fahrrad-Hype

Fahrrad Gruber ist aus Frankenthal nicht mehr wegzudenken. Ein äußerst kompetentes Fachgeschäft, das von Mike Gruber geleitet wird.

Der Fachhändler zeichnet sich durch einen Aspekt aus, der im Online-Handel nicht möglich ist: Individuelle Beratung und Betreuung seiner Kunden und letztendlich auch Probefahrten - und zwar so viele wie nötig sind, um das passende Rad zu finden. Neben ausgewähl-

ten Marken gibt es Ersatz- und Zubehörteile sowie Service-Angebote im Bereich Wartung und Reparatur. Hier wird alles geboten, was das Radler-Herz höherschlagen lässt: „Wir leben nicht nur Fahrrad, wir fahren auch“.

Die Geschichte des Unternehmens begann 1896, als Heinrich Gruber eine Nähmaschinen-Handlung in Frankenthal erwarb und fortan auch Fahrräder verkaufte. Sein Sohn An-

ton siedelte in die Innenstadt um, ab 1934 arbeitete Antons Sohn Hans Gruber in der elterlichen Firma mit. Nach dem Krieg herrschten schwierige Bedingungen: Er musste für die Materialbeschaffung mit dem Fahrrad zwischen der französischen Zone und der amerikanischen Zone pendeln - natürlich mit dem Fahrrad. 1953 wurden neue Geschäftsräume in der Innenstadt eröffnet. Hans Gruber übergab 1978 seinem Sohn Mike Gruber die Leitung des Unternehmens. Dem wachsenden Fahrradmarkt wurde Rechnung getragen. Fahrrad-Gruber wurde sportiv mit Rennrädern und Edel-Mountainbikes.

„Diese langen Erfahrungen könnt ihr nutzen“, so Mike Gruber. kim

► Kontakt:

Mehr gibt es unter www.fahrrad-gruber.de.



Fahrrad Gruber FOTO: BOLTE/FREI



Stammhaus Ecke Turnhallstraße-Speyerer Straße FOTO: GRUBER



Mike Gruber (rechts) mit seinem Team

FOTO: BOLTE/FREI

JUBILÄUMS - AKTION



RALEIGH

Trekkingbike Raleigh Road Classic, € 679,99

Modernes Trekkingrad mit einer „wunschlos-glücklich-Ausstattung“. Das Raleigh Road Classic HS bietet exzellente Anbauteile für jede Menge Fahrkomfort.

KALKHOFF

E-Bike Trekking Kalkhoff Entice 3.B.Move, € 2.799,-

Lassen Sie sich von dieser zurückhaltenden Optik nicht täuschen – das Kalkhoff Entice 3.B.Move ist ein Alleskönner, dessen Vielseitigkeit viel Spaß macht. Auf den ersten Blick ist die Optik fast traditionell, auf den zweiten – auch auf die Details – aktuell modern.



RAYMON

E-Bike Trekking Raymon TourRay E 7.0, € 3.499,-

Mit dem E-Bike Allrounder bringt Raymon einen zuverlässigen Begleiter für den alltäglichen Gebrauch. Aber auch ausgedehnte Touren scheut dieses E-Bike nicht.



FAHRRAD GRUBER

67227 Frankenthal, Speyererstr.37

www.fahrrad-gruber.de

Teile-/Zubehör-Shop auf unserer Internetseite.



Spitz und Stumpf

FOTO: ENDRES DRUCK



TIPITIPITIPSO in Bella Italia

FOTO: TAW FRANKENTHAL



Klaus und Günter werden Mutter

FOTO: BOULEVARDTHEATER DEIDESHEIM



Großwildjagd

FOTO: TAW FRANKENTHAL



Schöne Mannheims

FOTO: SCHÖNE MANNHEIMS



Kättl Feierdaach - "Isch weeß es jo aach net!"

FOTO: KÄTTL FEIERDAACH



Ich fütter bloß die Katz

FOTO: RHEIN NECKAR THEATER



Twtotones - Best Of

FOTO: TWOTONES



DAS STÜCK „WER KOCHT, SCHIEßT NICHT“

FOTO: TAW FRANKENTHAL

Viel Emotion – Angriff auf den Lachmuskel

Theater Alte Werkstatt im Open Air Modus – Auszug aus dem Programm

Klappt es oder klappt es nicht? Darf gespielt werden? Nun gut, das entscheidet ja leider die Inzidenz. Dennoch sind die Künstler der zahlreichen Theater hier aus der Region startklar. Mit ihren humorvollen Stücken, wundervollen Klängen und Inszenierungen wollen sie die Zuschauer mitnehmen, einfach ein paar Stunden raus aus dem tristen Corona-Alltag.

Im Weingut Claus in Großkarlbach findet das Open Air Theaterfestival statt, wenn Corona es zulässt. Ob Kättl Feierdaach, Spitz und Stumpf mit ihrer Abschiedstour oder Melanie Schlüter, das Programm ist abwechslungsreich und sicher-

lich ist für jeden etwas dabei. Á la Kättl Feierdaach: „Und da bleibt für gewöhnlich bei den begeisterten Zuschauern kein Auge trocken“.

Weitere Informationen

Auch wenn aktuell aufgrund der Pandemie nicht sicher ist, ob wirklich alle Termine stattfinden, das TAW ist startklar. Karten für das Theater Open Air in Großkarlbach kann man auf www.tawfrankenthal.de und unter 06233 354 826 bestellt werden.

gib/ps

Kurzinformationen zu ausgewählten Stücken

Melanie Schlüter
Songs an einem Sommerabend

Melanie Schlüter wird unter freiem Himmel ihre Lieblingssongs an einem lauen Sommerabend präsentieren. Sie nimmt die Zuhörer mit auf eine Reise zu den schönsten Orten, den verrücktesten Abenteuern und den größten Liebesgeschichten. Ein ganz besonderer Abend mit ganz besonderen Stimmen und einer unvergleichlichen Melanie Schlüter. Ein Abend, der die Gemeinschaft feiert und uns trotz Abstand wieder näher zusammenbringt.

Spitz und Stumpf

Hurtig im Abgang – das Abschiedsprogramm

Im Weingut Stumpf herrscht

das gewohnte Chaos. Friedel und Eugen haben endlich wieder ein gemeinsames Ziel für ihre Anstrengungen, denn das Pfälzer Viertel ist bedroht. Und wenn schon die Welt nicht zu retten ist, dann doch wenigstens dieser kleine Ausdruck regionaler Eigenheit. Dafür legen die beiden so richtig los. Ein Pfälzer Don Quichotte mit seinem Sancho Pansa in eiliger Mission. Und so geben die beiden noch einmal alles. Aber trotzdem wird es einen Abschied geben. Spitz & Stumpf machen noch einmal so richtig Theater und zum letzten Mal „hört es halt ääfach net uff zu bassiere“.

Kättl Feierdaach - „Isch weeß es jo aach net!“

Ein neues Programm hat Kättl Feierdaach diesmal mit dabei. Wenn die „Fachfrau für alltägliche Nebensächlichkeiten“ einen Satz mit „Sie! Isch weeß es jo aach net“ beginnt, dann wissen ihre Fans längst: Sie erklärt es uns trotzdem. In ihrem neuen Programm geht es dann auch um die neuen Nachbarn, die mit ihrer natürlichen Zurückhaltung Kättil Neugierde schüren. Oder das Paket für Freundin Hannelore, das den kompletten Tagesablauf stört. Auch ihr legendärer Ehemann „Moiner“ kommt nicht zu kurz. Kättl regelt eben auf ihre Weise den Alltag.

Der Spielplan im Überblick

Bis in den August will das Theater Alte Werkstatt in Großkarlbach auftreten. Aktuell sieht der Spielplan wie folgt aus. Achtung – aufgrund der Pandemie kann es zu Veränderungen kommen.

Juni

Do 03. Wer kocht, schießt nicht!, 19.30

Fr 04. Wer kocht, schießt nicht!, 19.30

Sa 05. Wer kocht, schießt nicht!, 19.30

So 06. Ziemlich beste Freunde, 19.30

Do 10. Großwildjagd, 19.30

Fr 11. Großwildjagd, 19.30

Sa 12. Millers Groove, 19.30

So 13. Irgendwie Anders, 15.00

So 13. Großwildjagd, 19.30

Do 17. Großwildjagd, 19.30

Fr 18. Großwildjagd, 19.30

Sa 19. Alexander Mabros: Zauberverker, 19.30

So 20. Eupheus und Orydike, 19.30

Do 24. Kättl Feierdaach, 19.30

Fr 25. Kättl Feierdaach, 19.30

Sa 26. Ich fütter bloß die Katz, 19.30

So 27. Ich fütter bloß die Katz, 19.30

Juli

Do 01. Best of Tim und Boris, 19.30

Fr 02. Großwildjagd, 19.30

Sa 03. Großwildjagd, 19.30

So 04. Schlagertanten, 19.30

Do 08. Klaus und Günther werden Mütter, 19.30

Fr 09. Klaus und Günther werden Mütter, 19.30

Sa 10. Großwildjagd, 19.30

So 11. Großwildjagd, 19.30

Do 15. Theater Bagage, 19.30

Fr 16. Schöne Mannheims, 19.30

Sa 17. Rokko Rubin, 19.30

So 18. Wer kocht, schießt nicht!, 19.30

Do 22. Iwva die Brick, 19.30

Fr 23. Musical Arts Academy, 19.30

Sa 24. Melanie Schlüter, 19.30

So 25. Iwva die Brick, 19.30

Do 29. Spitz und Stumpf

Abschiedsprogramm, 19.30

Fr 30. Weibswild, 19.30

Sa 31. Das Rätsel der zerbrochenen Kanne, 15.00

Sa 31. Spitz und Stumpf Abschiedsprogramm, 19.30

August

So 01. Theater Bagage, 19.30

Do 05. Daniel Helfrich, 19.30

Fr 06. Anna Krämer, 19.30

Sa 07. Twtotones, 19.30

So 08. Sascha singt..., 19.30

Do 12. Kättl Feierdaach, 19.30

Fr 13. Reise um die Welt, 19.30

Sa 14. Reise um die Welt, 19.30

So 15. Dubbeglasbrieder, 19.30

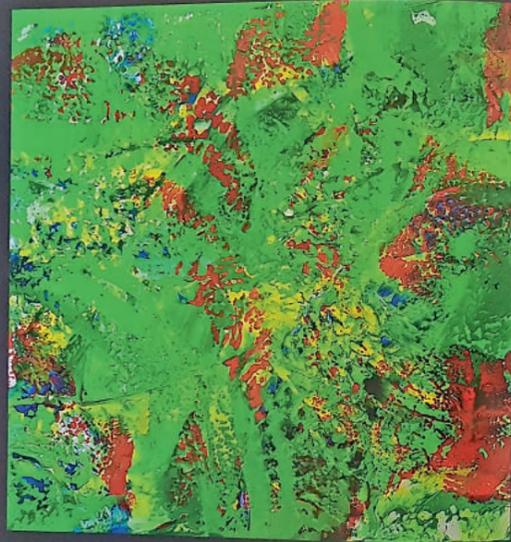
Do 19. Dienstags bei Morrie, 19.30

Fr 20. Tipitipitipso, 19.30

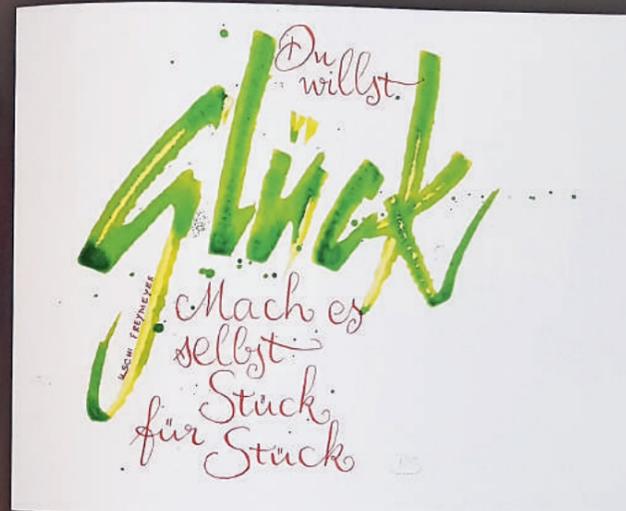
Sa 21. Tipitipitipso, 19.30

So 22. Der geheime Garten, 15.00

So 22. Tipitipitipso, 19.30



Green Lightening
80 x 80 cm
Acryl Spachteltechnik



Wilde Blue
100 x 100 cm
Acryl Spachteltechnik

MUT IST
sich nicht zu verbiegen
Gefühle zu zeigen
emphatisch zu sein
neue Wege zu gehen
bescheiden zu leben
sich selbstständig zu machen
auf sein Bauchgefühl zu hören
ein Gutmensch zu sein
Liebe zu geben
zu vergeben
USCHI FREYMEYER

Gemeinsame Kunst-Broschüre

Regina Seiler und Uschi Freymeyer präsentieren Projekt

„Wir haben uns gefreut und waren gespannt wie Kinder an Weihnachten“, berichtet Uschi Freymeyer in einer Pressemitteilung. Gemeinsam mit Regina Seiler hat sie eine Broschüre herausgegeben, die sich mit Gedichten und Kunst auseinandersetzt.

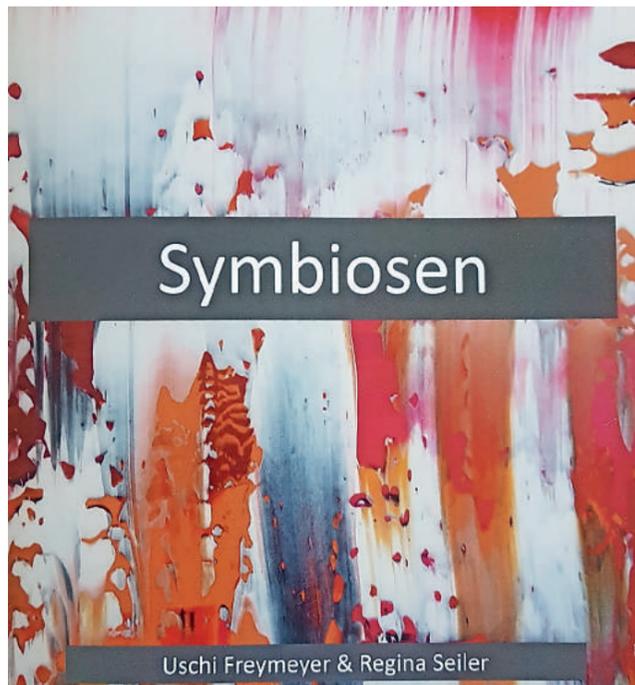
Die Idee entstand vor über zwei Jahren, doch erst durch die Pandemie fanden die beiden Frauen Zeit, diese in Angriff zu nehmen. Viele Gespräche, Vorbereitungen und das Schaffen von Kunstwerken waren nötig, um das neue Projekt „Symbiosen“ umzusetzen. Bei zwei, die sich verstehen, ist das keine wirkliche Arbeit, denn aus einer langjährigen künstlerischen Bekanntschaft ist längst Freundschaft geworden. Uschi Freymeyer schreibt seit vielen Jahren auch Gedichte und Kurzgeschichten, die sie schon bei abendlichen Events im Rahmen ihrer Jahresausstellungen vorgetragen hat. Vielleicht erinnert sich mancher Besucher zum Beispiel an Rot – errötet – erotisch oder eine Lesung von Liebesge-

dichten. Einige dieser Gedichte hat Regina Seiler schon in wunderbare Kalligrafien verzaubert. Sie hat sich im Laufe der Jahre immer wieder fortge-

bildet und an zahlreichen Kursen teilgenommen, um ihre Fertigkeiten zu verfeinern. Das ist ihr gelungen. Inzwischen ist sie bekannt für ihre jährli-

chen Kalender, ihre Geschenkideen und wunderbaren Karten. Ob in der Kunst und Einkaufsnacht, beim Kunst- und Genussmarkt oder an weihnachtlichen Aktionen im Atelier von Uschi Freymeyer, war Regina Seiler immer dabei. Uschi Freymeyer bewundert Regina Seiler für ihre Geduld und Präzision, die man als Kalligrafin natürlich beherrschen muss. Sie selbst ist bekannt für abstrakte, meist großformatige, farbintensive Gemälde. Doch wie passt das zusammen? Die Broschüre zeigt, was die Beiden können und verbindet. Der Titel ist bewusst gewählt, denn die Auswahl in diesem Büchlein zeigt, wie sie harmonieren.

Kunst und Kalligrafie für jeden zugänglich zu machen war ihr Ziel. Entstanden ist eine hochwertige Broschüre mit 32 Seiten, die man für 10 Euro käuflich erwerben kann. Gedruckt wurde das Projekt von Fabian Schumm, Eigentümer der Firma Mafrix aus Frankenthal. Also ein reines Frankenthaler Projekt. gib/ps



Symbiosen

Uschi Freymeyer & Regina Seiler

Die Broschüre ist da

FOTOS (3): USCHI FREYMEYER



Uschi Freymeyer

FOTO: FREYMEYER PRIVAT



Regina Seiler

FOTO: USCHI FREYMEYER

Wo kann man diese feine Broschüre kaufen?

Zu Kaufen ist die Broschüre bei art & more, im Kunsthaus Frankenthal, per click and collect nach Vereinbarung. Eine Versendung gegen Vorkasse und Übernahme der Versandkosten von 3 Euro ist möglich.

► Informationen findet man auf:

www.uschi-freymeyer.de oder Tel. 0176 61247985.

Mail: info@uschi-freymeyer.de

Seit Anfang Mai ist das passende Video auf der Homepage, YouTube und Facebook zu sehen. Einfach nach Uschi Freymeyer suchen!



Einst das größte Kaufhaus der Stadt - Schweitzer und Wertheimer

FOTO: STADTARCHIV FRANKENTHAL

1700 Jahre jüdisches Leben in Deutschland

Seit 250 Jahren Juden in Frankenthal

Am 11. Dezember 321 erlässt der römische Kaiser Konstantin ein Edikt, dass jüdische Menschen städtische Ämter in der Kurie, der Stadtverwaltung Kölns, wahrnehmen dürfen und sollen. Dieses Edikt belegt, dass jüdische Gemeinden bereits um 300 wichtiger Bestandteil der deutschen und europäischen Kultur sind. Jüdische Gemeinden, andere Religionsgemeinschaften, gemeinnützige Organisationen, Vereine und Initiativen erinnern bundesweit in diesem Jahr mit Vorträgen, Führungen, Ausstellungen, Konzerten und anderen Veranstaltungen an das vielfältige Leben und Leiden der jüdischen Menschen in den vergangenen 1700 Jahren. So auch der Förderverein für jüdisches Gedenken Frankenthal.

In Frankenthal lebten Mitte des 18. Jahrhunderts die ersten Juden. Die jüdische Gemeinde wird 1785 offiziell in einem Brief an die Stadtverwaltung erwähnt. 1791 war die erste Frankenthaler Synagoge fertiggestellt. 1826 wur-

de der jüdische Friedhof eröffnet. Aus diesem Jahr erinnert der älteste Grabstein noch heute an Sarah Heymann.

Zu Beginn des 20. Jahrhunderts lebten in Frankenthal 371 Juden unter 16.899 Einwohnern. Das entspricht rund zwei Prozent der Frankenthaler. Viele von ihnen waren hoch angesehene Bürger: Rechtsanwälte, Ärzte, Richter, Lehrer, Bankiers, Geschäftsinhaber, die in das wirtschaftliche, politische und gesellschaftliche Leben der Stadt integriert waren, es in vielen Bereichen maßgeblich prägten und sich in zahlreichen Vereinen und Organisationen engagierten. Aufgrund der Benachteiligung und Ausgrenzung im Nationalsozialismus zogen viele in größere Städte, flüchteten in andere Länder oder verloren ihr Leben. Seit Anfang der 1990er Jahre leben wieder vermehrt Menschen jüdischen Glaubens in der Region. Sie gehören zur jüdischen Kultusgemeinde der Rheinpfalz mit Sitz in Speyer.

Führung zu den Stolpersteinen

Zum Europäischen Tag der jüdischen Kultur am Sonntag, 5. September, plant der Förderverein für jüdisches Gedenken Frankenthal gemeinsam mit der Volkshochschule drei kostenlose Führungen. Um 11 Uhr trifft sich Rüdiger Stein mit Interessierten vor der Zwölf-Apostel-Kirche in der Carl-Theodor-Straße, um sie zu den Stolpersteinen zu führen. 87 dieser Steine wurden in Frankenthal verlegt. Sie erinnern an die Opfer des Nationalsozialismus.

Der Kölner Künstler Gunter Demnig (www.stolpersteine.com) hat im Jahr 2000 die Aktion Stolpersteine gestartet. Vor Häusern, in denen Opfer der NS-Verfolgung gelebt haben, setzt er kleine Betonquadrate in den Gehweg. Der Begriff Stolperstein ist im übertragenen Sinne gemeint: Menschen sollen aufmerksam gemacht werden. Ein kurzer Text, der meistens mit den Worten „Hier wohnte ...“ beginnt, ist in eine ebenerdig

aufgebrachte, zehn mal zehn Zentimeter kleine Messingplatte eingeschlagen. „Ein Mensch ist erst vergessen, wenn sein Name vergessen ist“, sagt Gunter Demnig: „Mit den Steinen vor den Häusern wird die Erinnerung an die Menschen lebendig, die einst hier wohnten.“ In Frankenthal wurden die Stolpersteine seit 2005 zur Erinnerung an jüdische Frauen, Männer und Kinder verlegt. Am Donnerstag, 9. September, verlegt Initiator Gunter Demnig ab 10.30 Uhr weitere Stolpersteine in der Frankenthaler Innenstadt.

Führung über die beiden jüdischen Friedhöfe

Am Sonntag, 5. September, um 15 Uhr startet Werner Schäfer eine Führung über die beiden jüdischen Friedhöfe. Treffpunkt ist die Trauerhalle des Hauptfriedhofs in der Wormser Straße. Bei Dauerregen findet anstelle der Führung ein Fotovortrag in der Trauerhalle statt. 1806 hatte die Stadt Frankenthal ein Ge-

lände erworben, das 1821 zum städtischen Friedhof wurde. An seiner Ostseite kaufte die Jüdische Gemeinde 1820 ein Feld für ihren eigenen Friedhof. Der älteste Grabstein von 1826 erinnert an Sarah Heymann. Ab 1940 wurden auf einem Teil dieses Friedhofs Zwangsarbeiter beerdigt. 1915 wurde ein weiterer jüdischer Friedhof eröffnet. Hier werden die seit 1997 in Frankenthal verstorbenen Juden beigesetzt.

Auf den Spuren des jüdischen Lebens

Um 17 Uhr schließlich führt dann Herbert Baum auf den Spuren des jüdischen Lebens durch die Frankenthaler Innenstadt. Die Führung beginnt am Gedenkstein für die 1953 abgerissene Synagoge in der Glockengasse, Treffpunkt ist am Spielplatz. Zahlreiche Fotos dokumentieren die Geschichte der jüdischen Gemeinde. Doch nur wenige Häuser sind erhalten geblieben. Ein Schild in der Schlossergasse erinnert an den Eckbach. Hier befand sich die



Nathans Deportation nach Gurs

FOTO: STADTARCHIV FRANKENTHAL

Mikwe, das jüdische Ritualbad. An der Ecke Bahnhofstraße und Marktplatz stand das größte Kaufhaus der Stadt, Schweitzer und Wertheimer. Der Förderverein für jüdisches Gedenken, der den Rundgang

in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule Frankenthal organisiert, arbeitet mit einem Nachfahren der Familie Schweitzer deren komplexe Geschichte auf. Zahlreiche „Stolpersteine“ erinnern vor den letzten Wohnorten an das Schicksal der jüdischen Mitbürger. Ab 1933 wurden sie systematisch ausgegrenzt. Viele verließen ihre Heimat. Am 22. Oktober 1940 wurden die noch in Frankenthal wohnenden 39 jüdischen Männer, Frauen und Kinder in das Internierungslager Gurs in Frankreich deportiert, darunter auch der beliebte Lehrer Nathan Nathan. Er starb wenige Tage nach der Ankunft im Lager. Die Führung endet in der Wormser Straße vor dem ehemaligen Möbelhaus Abraham. Das Schicksal dieser Familie ist ausführlich dokumentiert. Die mörderische Politik der Nationalsozialisten zeigt sich hier ebenso wie der Widerstand der Betroffenen. Wenn sie überlebten, dann zumeist nur aus Zufall. Für Dienstag, 4. November, plant der Förderverein für jüdisches Gedenken und die Volkshochschule Frankenthal einen Vortrag mit Fotos. Ab 19 Uhr referiert Herbert Baum im VHS-Bildungszentrum in der Schlossergasse 10 über das jüdische Leben in Frankenthal.

Der Eintritt zum Vortrag ist frei.

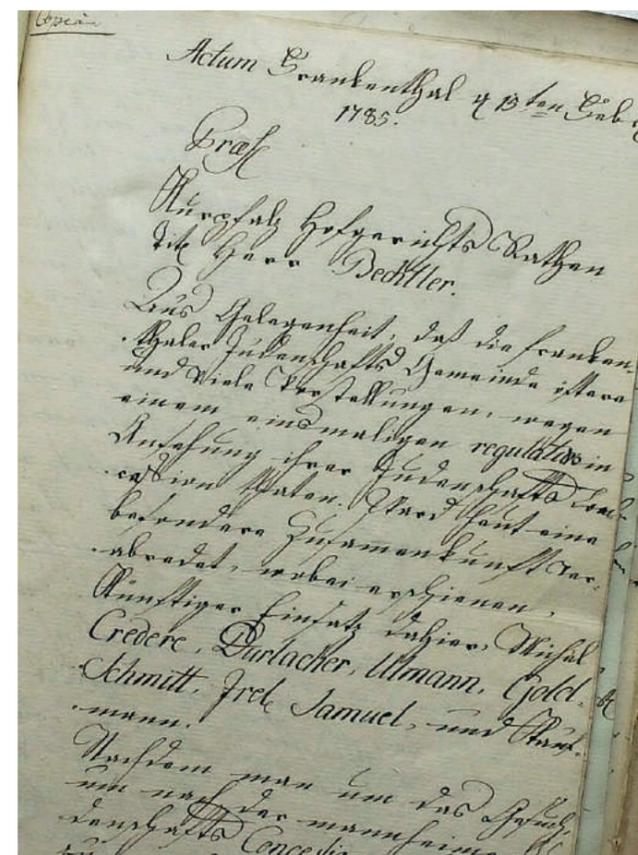
Gedenkveranstaltung zur „Reichskristallnacht“

Jedes Jahr am 9. November erinnert der Förderverein für jüdisches Gedenken an die sogenannte „Reichskristallnacht“ in Frankenthal. In 48 Stunden wurden in Deutschland mindestens 91 Juden ermordet, mehr als 1.400 Synagogen und Beträume verwüstet und etwa 7.500 Geschäfte geplündert.

In Frankenthal wurde am Morgen des 10. November 1938 das Innere der Synagoge in der Glockengasse in Brand gesteckt. Noch während die Feuerwehr die Flammen bekämpfte, zogen Frankenthaler Nationalsozialisten durch die Stadt und verwüsteten zahlreiche jüdische Geschäfte und Wohnungen. Ihnen folgte wenig später die Geheime Staatspolizei - Gestapo - und nahm 23 Frankenthaler Juden in „Schutzhaft“. Sie wurden tags drauf in das Konzentrationslager Dachau bei München deportiert.

Die Gedenkveranstaltung am Dienstag, 9. November, beginnt um 19 Uhr am Gedenkplatz Glockengasse. cob/ps

► **Weitere Informationen**
www.juden-in-frankenthal.de



Ein Beleg für die jüdische Gemeinde

FOTO: FRANKENTHALER JUDENSCHAFT

Zeit für was Neues!

Heizung modernisieren und Stadtwerke-Förderprogramm nutzen

In zahllosen deutschen Heizungskellern schlummert großes Potential, klimaschädliche CO₂-Emissionen einzusparen. Viele Heizungen sind veraltet, arbeiten ineffizient und stoßen unnötig viel CO₂ aus.

Ihre „Alte“ ist in die Jahre gekommen? Dann wird es Zeit für was Neues: Tauschen Sie Ihre Heizung raus! Eine neue Erdgas-Brennwert-Heizung ist eine kluge Investition in Ihr Zuhause. Sie sorgt nicht nur sicher für Wärme und Warmwasser, sie spart auch bis zu 25 % Energie ein und senkt dadurch den CO₂-Ausstoß. Nutzen Sie jetzt die Vorteile der Raus-tauschwochen!

Als DER Energieversorger in Frankenthal und dem Umland sehen wir uns in der Verantwortung, hier vor Ort Natur- und Umweltschutzprojekte zu unterstützen. Daher fördern wir den Tausch alter Heizungen auf klimaschonende, preiswerte und sichere Erdgas-Brennwert-Technik.

Raustausch-Prämie und ERDGAS-Rabatt

Wer vom 1. März bis 31. Oktober seine Heizung austauscht, kann bei uns bei Abschluss eines ERDGAS Sondervertrags in Ökogasqualität eine Raustausch-Prämie in Höhe von 100 Euro brutto beantragen. Sie profitieren zusätzlich von einem um 30 % reduzierten Grundpreis für zwei Jahre. Alles, was Sie dafür tun müssen: Förderungen über ein Formular auf unserer Homepage beantragen und eine Kopie der Rechnung des Heizungsfachbetriebs über die Installation der neuen Heizung im Aktionszeitraum bei uns einreichen. Stichtag ist der 31.10.2021. Die Raustausch-Prämie haben Sie wenige Tage nach Abschluss unseres ERDGAS Sondervertrags in Ökogasqualität auf Ihrem Konto. Bis zu 40 % staatliche Zuschüsse sind zusätzlich möglich, wenn der Heizungstausch mit erneuerbaren Energien kombiniert wird.

Aktion für Umsteller

Sie heizen bisher mit Öl oder einem anderen Energieträger? Kein Problem! Das Umstellen auf Erdgas machen wir Ihnen so leicht wie möglich: Der Gashausanschluss ist im Aktionszeitraum um 40 % reduziert und kostet nur 1.000 Euro brutto, wenn der Gaszähler innerhalb des Aktionszeitraums gesetzt wird.

Alle Informationen zu den Raustauschwochen finden Sie auch auf unserer Homepage unter stw-frankenthal.de. Bei Fragen stehen unsere Energieberater telefonisch unter der Rufnummer **(06233) 602-300** Rede und Antwort.



Förderprogramm der Stadtwerke auf einen Blick:

- 100 Euro Raustausch-Prämie für Ihre neue Erdgas-Brennwert-Heizung bei Abschluss unseres ERDGAS Sondervertrags in Ökogasqualität
- 30 % Grundpreis-Rabatt für zwei Jahre auf unseren ERDGAS Sondervertrag in Ökogasqualität
- Gashausanschluss für 1.000 Euro brutto



Ein neuer Brunnen für mehr Versorgungssicherheit



Trinkwasser – das kommt in Deutschland ganz selbstverständlich aus der Leitung. Von klein auf lernen wir, dass es einfach „auf Knopfdruck“ fließt und auch, dass nicht jedes Wasser Trinkwasser ist.

Doch wie funktioniert die Gewinnung von Trinkwasser? Und warum haben wir in einem langwierigen und teuren Projekt gerade einen zusätzlichen Brunnen gebohrt?

In Frankenthal gewinnen wir das Rohwasser aus Tiefen von bis zu 250 Metern unterhalb der Erdoberfläche. Um den Wasserbedarf in Frankenthal und Umgebung abdecken zu können, benötigen wir mehrere Tiefbrunnen. Aktuell stehen wir vor der Herausforderung, dass einige

dieser Brunnen über 50 Jahre alt sind. Ihre Leistungsfähigkeit nimmt immer weiter ab. Nach intensiven Planungen starteten deshalb vor ziemlich genau einem Jahr die Bohrungen für unseren elften Brunnen. Zunächst führten wir eine Erkundungsbohrung durch, um beim späteren Hauptbrunnen den Ausbau von Filter- und Vollrohren in den richtigen Tiefen setzen zu können. Die Hauptbrunnenbohrung startete dann im Sommer 2020. Realisiert wurde dies mit unterschiedlichen Bohrverfahren. Unter anderem kam eine Greifzange mit einer Masse von 2,4 Tonnen zum Einsatz, die von einem Seilbagger in den Boden fallen gelassen wurde und Erdreich an die Oberfläche brachte. In größeren Tiefen griffen wir auf ein 110 Tonnen schweres Liebherr-Bohrgerät zurück. Mit dem sogenannten Lufthebebohrverfahren realisierten wir einen Bohrfortschritt von rund 1 Meter pro Stunde.

Endgültige Bohrtiefe: 200 m

Ende September gelangten wir dann in eine Bohrtiefe von 200 Metern und konnten die Filter- und Vollrohre im Brunnen verbauen. Damit war unser Brunnen im Prinzip fertiggestellt. Um die Leistungsfähigkeit zu bemessen, starteten im November dann die ersten Pumpversuche. Anfang 2021 wurde dann als letzter Schritt die Elektrotechnik installiert und die Brunnenstube gesetzt. Im Frühjahr konnten wir den neuen Brunnen dann in Betrieb nehmen.



- Strom
- Gas
- Wasser
- OstparkBad
- OstparkSauna
- StrandBac
- Tiefgarage Willy-Brandt-Anlage
- Parkhaus am Bahnhof



Großprojekt TB13: Ein neuer Brunnen für mehr Versorgungssicherheit

Sie finden dieses Thema spannend und möchten mehr Details erfahren? Auf unserem Facebook-Kanal und auf unserer Homepage (Rubrik „Wasser“) können Sie alle Projekt-schritte und interessante technische Details nachlesen.

Internet: www.stw-frankenthal.de

Hier finden Sie weitere interessante Informationen zu unseren Leistungen.

Unter unserer Service-Nummer sind wir während unserer Geschäftszeiten (Mo. bis Do.: 8–12 Uhr und 13–16 Uhr, Fr.: 8–12 Uhr) jederzeit erreichbar: **(06233) 602-0**

Sie können aber auch direkt wählen:

Gas-Notruf.....	602-222
Sonstige Störungen	602-444
Preise, Umzugsmeldungen	
Verbrauchsabrechnungen.....	602-100
Kundenbuchhaltung	602-200
Energieberatung.....	602-300
Presse/Marketing.....	602-251
Trinkwasser-Qualität.....	602-130
Hausanschlüsse.....	602-150
Bäder und Sauna.....	366144
Tiefgarage Willy-Brandt-Anlage	
Parkhaus am Bahnhof	602-0

Herausgeber: Stadtwerke Frankenthal GmbH
Redaktion: Stadtwerke Frankenthal GmbH, Öffentlichkeitsarbeit
Fotos: Stadtwerke Frankenthal GmbH, shutterstock
Gestaltung: Marion Merzbacher, Frankenthal



Postfach 2154 · 67227 Frankenthal (Pfalz)
 Tel.: (06233) 602-0 · Fax: (06233) 602-115
 Internet: www.stw-frankenthal.de
 E-Mail: info@stw-frankenthal.de



**HAUSVERWALTUNG
RIES
IMMOBILIEN**

Schlossergasse 15
67227 Frankenthal
06233 28799
ries-immobilien@t-online.de
www.ries-hausverwaltungen.de

CONTAINER
für Bauschutt, Gartenabfälle
und Wertstoffe

**Preisgünstig ✓
Zuverlässig ✓
Sauber ✓**

WAGNER

RECYCLING
CONTAINERDIENST

CARL-ZEISS-STRASSE 16-18
67269 GRÜNSTADT
TELEFON 0 63 59 / 92 36-0
www.wagner-gruenstadt.de



Mut zur Farbe lohnt sich - Rot wirkt jedoch eher belebend und pulsantregend, ist also weniger für eine Ruheoase geeignet.

FOTO: KAI REMMERS/DPA-MAG



Eine farbige Ecke: Mit Farbe an der Wand kann man den Raum optisch neu unterteilen, sie sollte aber zur Einrichtung passen.

FOTO: CHRISTIN KLOSE/DPA-MAG

Weiß raus, Farbe rein:

Wie Wände Atmosphäre im Raum schaffen

Farben wirken direkt auf unser Wohlbefinden. Wer sämtliche Wände seiner Wohnung weiß streicht, muss sich nicht wundern, wenn sich eine kühle, etwas sterile Atmosphäre einstellt. Munterer und lebendiger wirken farblich gestaltete Wände. Bedeutet das, wir sollen das Weiß verbannen und alle Räume farbig streichen? „Es kommt darauf an, welche Wirkung ich erreichen will“, sagt die Hamburger Innenarchitektin Ines Wrusch. Entsprechend sollten Bewohner die Farben auswählen.

Wie Weiß wirkt

Weißer Wände sind weit verbreitet, in der Annahme, dass sie praktisch sind und sich mit Möbeln und Accessoires fast jeden Stils aufpeppen und kombinieren lassen. „Das ist im Prinzip auch richtig. Aber reines Weiß wirkt eben neutral und langweilig. Weichere, pastellige Farben sind deutlich angenehmer“, erklärt

Wrusch. Der Berliner Farbforscher Professor Axel Venn geht noch weiter: „In weißen Räumen macht das Leben wenig Spaß. Sie sind sogar lebensfeindlich.“ Wer in weiß getünchten Wohnungen aufwuchs, neige später dazu, diese vermeintlich praktische Variante zu wählen. „Damit verzichten sie auf Gestaltung, auf Experimente.“ Das sei schade.

Farben können Emotionen auslösen

Aber Vorsicht: Zuviel Farbe ist nicht nur unschön, sondern beeinflusst sogar das körperliche Befinden. „Experimente haben zum Beispiel gezeigt: Ein kleiner Raum mit roten Wänden erhöht den Puls“, erzählt Wrusch. Wer zur Ruhe kommen will, wählt besser nicht Rot. Nicht nur das: Eine Farbe wirkt meist erst durch Kombination mit anderen Farben. „Das ist wie in der Musik. Ein einzelner Ton ist schön und

gut, und erst durch die Komposition verschiedener Töne zusammen entsteht die Melodie, ein harmonisches Ganzes“, so Wrusch. Die Innenarchitektin rät daher bei der Auswahl neuer farbiger Elemente unbedingt zu berücksichtigen, was schon in der Wohnung vorhanden ist. „Das wird oft unterschätzt.“

Die Natur als Inspirationsquelle

Die Natur kann uns inspirieren bei der Frage, welche Farben uns gut tun. „Sie bringt Töne hervor, die man morgens, mittags und abends gleichermaßen gut ertragen kann. Das könnte eine Orientierung sein“, sagt Venn. Am wohlsten fühlen sich Menschen mit hellen pastelligen Farben. Die haben etwas Frühlinghaftes, Sonniges, Wärmendes. Grundsätzlich sollten Räume nicht allzu kontrastreich gestaltet werden, damit sie harmonisch wirken. Besonders schön: wenn die Farben der

Himmelsrichtung aufgenommen werden, in der die Zimmer liegen.

Licht kann Farben unterstützen

Selbst wenn jemand seine Lieblingsfarben gefunden hat und das Heim nach den eigenen Vorstellungen eingerichtet hat, kann es vorkommen, dass man bestimmte Farben irgendwann satt hat. „Das ist ganz normal“, sagt Wrusch. Der Betrachter verändert sich, aber die Umgebung nicht. „Eine hellblaue Wand, die immer beruhigend wirkte, kann dann plötzlich aufregen und stören.“ Dann ist es Zeit für einen neuen Look. An Wänden lässt sich dieser ohne allzugroßen Aufwand umsetzen und dies verändert die ganze Wohnung. Ein Beispiel: „Wenn man nur eine Wandfläche zum Beispiel von Blau in Orangerot ändert, entsteht eine ganz neue Raumdimension“, so Venn und erklärt: „Während mit

Blau der Raum größer wirkt, rückt die orangerot gestrichene Wand optisch näher. Der Raum erscheint intimer.“

Er rät jedem, der sich neu eingerichtet oder die Farben in seiner Wohnung verändert hat, seine Familie oder Freunde einzuladen. „Wenn die sich wohlfühlen und angenehme Gespräche in einer guten Atmosphäre entstehen, wenn der Abend gemütlich und locker wird, dann hat man alles richtig gemacht“, sagt Venn. Vorher sollten die aktuellen Corona-Regeln geprüft werden.

Ines Wrusch rät darüber hinaus, auf hohe Qualität zu achten - es lohnt sich dafür ein paar Euro mehr auszugeben. Besonders gute Effekte lassen sich mit Farben erreichen, die statt chemischer, natürliche Pigmente enthalten. Die kleinen mineralischen oder pflanzlichen Pigmente lassen die Farben tiefer und satter wirken - und umweltfreundlich sind sie auch noch. dpa

Erfolgreich verkaufen & vermieten



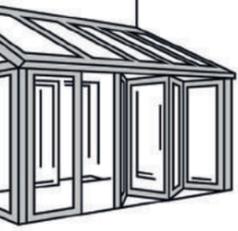
**Frankenthal-Stadt/
Vororte - Ludwigshafen/
Umgebung:**

Solvente und kaufentschlossene Familien suchen dringend großzügige freist. EFH mit kinderfreundlichen Garten, 1-2 FH mit ELW, DHH/RH in guter Wohnlage, sowie schöne und altersgerechte 2-5 ZKB/ETW bei gesicherter Finanzierung. Auch als Kapitalanlage.

Ich freue mich eine vertrauensvolle und erfolgreiche Zusammenarbeit.



Immobilien Gisela Becker
Tel. 06233-71337
www.immo-giselabecker.de



WICONA

- Alu-Haustüren
- Alu-Fenster
- Einbruchschutz
- Schlosserarbeiten
- Edelstahlarbeiten
- Treppengeländer

67227 Frankenthal · Telefon 06233 7700-0
www.spiegel.team



SPIEGEL
METALLBAU

**Geld- und Energie sparen -
durch moderne Heiztechnik**

PETER DETTLER



- BÄDERNEUGESTALTUNG
- GAS- UND WASSERINSTALLATION
- HEIZUNGSBAU
- SOLAR- UND BRENNWERTTECHNIK
- KUNDENDIENST

Immengärtenweg 11b
67227 Frankenthal
Tel. 0 62 33 / 5 57 93
Fax 0 62 33 / 5 71 57
shk-dettler@t-online.de

Vermieter muss Beschädigung nachweisen

Vermieter müssen nachweisen können, dass eine Mietpartei einen Schaden verursacht hat. Andernfalls kann kein Schadenersatz verlangt werden, wie ein Urteil des Landgerichts Stuttgart zeigt (Az.:

32 C 2844/19), über das die Zeitschrift „Wohnungswirtschaft und Mietrecht“ des Deutschen Mieterbundes berichtet. Denn bei strittigen Sachverhalten trägt die Vermieterpartei die Beweislast. dpa

Ihr Profi in der Nachbarschaft



Autohaus Henzel

Vierlingstraße 34 • 67227 Frankenthal
 Telefon (0 62 33) 87 99 - 0
 Telefax (0 62 33) 87 99 - 1 28
 Internet www.autohaus-henzel.de




... einfach naheliegend

Eisenbahnstraße 58 • 67227 Frankenthal
 Telefon (0 62 33) 3 27 98 - 0
 Telefax (0 62 33) 87 99 - 132
 Internet www.francar.de



Kompetenz und Nähe

Vierlingstraße 34 • 67227 Frankenthal
 Telefon (0 62 33) 32 79 50
 Telefax (0 62 33) 87 99 - 132
 Internet www.bema-automobile.de



UNSERE LEISTUNGEN:

- Reparatur und Wartung aller Marken
- Neu- und Gebrauchtwagenverkauf aller Marken
- Moderne Bosch Fehlerdiagnose
- Reifenservice • Bremsendienst
- Autogaseinbau • Autoglasprofi
- Unfallinstandsetzung
- Achsvermessung
- Hauptuntersuchung und Abgasuntersuchung

Kfz-Meisterbetrieb Autoservice Eppstein
 - EHEM. AUTOHAUS UEBEL -

Frankenthal • Dürkheimer Straße 47-51
 Telefon 06233-50433, Fax 06233-56177
www.autocrew-eppstein.de



Wedig.
 Das ist Service.

www.wedig.mercedes-benz.de

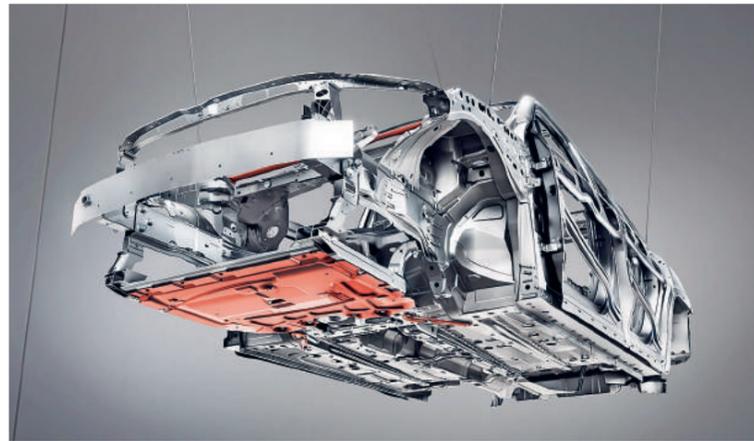
Fit für die Zukunft?:

Neue Autotechnik beeinflusst Halbwertszeit

Drive-by-Wire, Connectivity oder User Experience - über solche Begriffe mussten sich Autofahrer bis vor einigen Jahren keine Gedanken machen. Doch auf einmal sind sie da, die Sorgen um die Halbwertszeit ihres Wagens. „Denn in den letzten Jahren und Jahrzehnten haben sich die Innovationszyklen dramatisch verkürzt“, sagt Hans-Georg Marmit von der Sachverständigen-Organisation KÜS. Selten seien deshalb neue Fahrzeuge so schnell gealtert wie heute. Es drängt sich angesichts technischer Revolutionen wie der zunehmenden Digitalisierung und der Elektrifizierung des Antriebs die Frage auf, wie alt neue Autos heute tatsächlich noch werden können.

Werke verweisen auf bessere Haltbarkeit

Grund zur Sorge gibt es keinen, heißt es bei Autoherstellern und ihren Zulieferern: „Ein Audi im Jahr 2020 wird nach den gleichen Vorgaben für Laufzeit und Dauerhaltbarkeit entwickelt, wie ein Audi aus den 1990ern“, sagt Audi-Pressesprecher Udo Rügheimer und sieht die Kunden von heute sogar besser gewappnet: „Egal ob der Guss und die Legierungen von Motoren, Beschichtungen gegen mechanischen Verschleiß oder Lacke - wann immer es um Materialgüte geht, führt Jahrzehntelange Erfahrung zu einer kontinuierlich verbesserten Ausgangsbasis.“ Auch Funktionsteile wie die Scheinwerfer seien mit der LED-Technik mittlerweile wartungsfrei, ergänzt Rügheimer und attestiert etwa Kunststoffen ebenfalls mehr Widerstand gegen den Zahn der Zeit. „Und falls doch mal etwas kaputtgeht, gilt bei Audi für mindestens 15 Jahre das Versprechen einer gesicherten Ersatzteilversorgung.“ Solange sind also zumindest Audi-Kunden auf der



Für kleine Ewigkeiten gedacht: Autohersteller verweisen bei der Materialgüte der Fahrzeuge auf jahrzehntelange Erfahrungen und Verbesserungen.

FOTO: DAIMLER AG/DPA-MAG

sicheren Seite.

E-Mobilität heißt auch weniger Verschleiß

Auch Zulieferer Continental ist überzeugt von einer langen Halbwertszeit: „Die Chancen stehen gut, dass wir zukünftig längere Lebensdauern sehen können, wenn wir an privat genutzte Fahrzeuge denken“, sagt Pressesprecher Enno Pigge und nennt dafür gleich mehrere Gründe: Elektromobilität sorgt dafür, dass bei weniger bewegten Teilen der Verschleiß reduziert ist.

„Die Elektronikplattformen basieren immer häufiger auf Standards, die auch bei Generationswechseln zueinander kompatibel sind.“ Und nach dem Ende einer Lieferfähigkeit von Bauteilen bietet der 3D-Druck auch lange nach dem Serienende die Möglichkeit für neue Ersatzteile.

Die Batterie - die große Unbekannte?

Während der E-Motor den Verschleiß reduziert, wird die Batterie zur großen Unbekannten, sagt KÜS-Sprecher Marmit. Doch erstens verweist zum Beispiel VW-Sprecher Christian Buhlmann darauf, dass die erste Generation von Hybriden

zung ist eher Vor- als Nachteil, sagt Buhlmann: Dank Apple Carplay oder Android Auto und einer direkten Internet-Anbindung könne das Auto heute und künftig in der gleichen Geschwindigkeit von neuen Apps und Funktionen profitieren wie das angebundene Smartphone selbst. Und die Elektronik-Architekturen neuer Fahrzeuge seien so programmiert, dass sie teilweise sogar über die Mobilfunkverbindung und ohne Werkstattbesuch update- und upgrade-fähig seien. „So können neue Funktionen auch noch Jahre nach dem Autokauf implementiert werden.“

KÜS-Experte Marmit fürchtet aber trotzdem eine schnelle Alterung. „Es wird immer mehr Features und Funktionen geben, und viele davon kann man nicht nachträglich installieren oder dazu buchen“, sagt der Experte: „Wer die neusten Errungenschaften sein Eigen nennen will, der wird dann auch ein neues Auto kaufen müssen. Aber das war schon immer so und hat die Industrie bislang am Leben gehalten.“

dpa

ADAC: Batteriegröße fürs E-Auto mit Bedacht wählen

Viele Hersteller bieten Elektroautos mit unterschiedlich großen Batterien an. Für den Autokauf sollte gelten: So groß wie nötig, so klein wie möglich. Der ADAC rät, vorher genau zu überlegen, welche Batterie die passende ist. Je größer die Batterie, desto besser die Schnellladefähigkeit und desto größer Reichweite und Lebensdauer. Andererseits liegen die kleineren Batterien in der Anschaffung um mehrere Tausend Euro unter den größeren und verbrauchen weniger Strom. Hinzu kommt der ökologische Vorsprung bei der Produktion. Vor allem die Sorge um eine

mangelnde Reichweite beeinflusse die Kaufentscheidung, erklärt der ADAC. Entsprechend solle abgewogen werden. So ist zum Beispiel vor allem für Autofahrer ohne private Lademöglichkeit eine größere Batterie von Vorteil. Wer oft Strecken von 250 Kilometern und mehr fährt und dafür auf ein Elektroauto angewiesen ist, ist mit einer größeren Batterie besser beraten. Ist das Elektroauto dagegen das Zweitauto im Haushalt und muss nicht täglich große Strecken am Stück fahren, reicht eine kleinere Batterie. Sie ist somit der Klassiker für die Kurzstrecken eines Berufspendlers.

dpa



Sorgen um die Dauerhaltbarkeit eines Autos? Die dürfte sich Karl-Heinz Rehkopf, Besitzer des über 100 Jahre alten Benz Victoria, nicht mehr machen.
 FOTO: PETER STEFFEN/DPA/DPA-MAG



Ihr Opel-Partner in Frankenthal

- Neuwagen
- Flottenzentrum
- Vorführwagen
- Nutzfahrzeuge
- Gebrauchtwagen
- Opel-Service

www.weismann-frankenthal.de



IHR Ford -PARTNER in FRANKENTHAL

- Neuwagen
- Jahreswagen
- EU-Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- EU-Tageszulassungen
- Ford-Service

www.weismann-frankenthal.de



Klaus Scheller

www.bmw-scheller.de

Ludwigshafen, Ruchheimer Str. 1, 0621/561040
 Bad Dürkheim, Triftweg 10, 06322/94250
 Grünstadt, Industriestr. 9, 06359/93240



Kfz-Meisterbetrieb Wolfgang Bast

- Reparaturen aller Fabrikate
- Wartung + Inspektion
- AU + TÜV
- Unfallreparaturen
- Reifenservice

Schraderstraße 10 67227 Frankenthal
 Tel: 06233/46092 Fax: 06233/47022

KEIN STANDARD-OHR, UND NUN?



Die **AirPods** von **Apple** gehören zu den beliebtesten **Bluetooth-Kopfhörern**. Genießen Sie ein unvergleichliches **drahtloses Hörerlebnis** kombiniert mit maximaler Bewegungsfreiheit. Dank den individuell angefertigten **Snug-Ohrpassstücken** jetzt mit **optimalem Halt** ohne Druckstellen.

Frankenthal
Schlossergasse 15 Tel. 06233-28011



Maxdorf
Hauptstr. 77e Tel. 06237-920419

LU-Pfingstweide
Dr.-Hans-Wolf-Platz 1
(Gesundheitszentrum) Tel. 0621-54965427

Weitere Infos unter www.sk-hoerakustik.de

Sabine Käbel
HÖRAKUSTIK



Impfen

Termine werden zentral für alle rheinland-pfälzischen Impfzentren vergeben. Sie können sich telefonisch unter 0800 / 575 8100 oder auf der Website www.impftermin.rlp.de für einen Termin registrieren. Eine weitere Möglichkeit ist es, sich bei dem eigenen Hausarzt impfen zu lassen. Hierzu den Hausarzt direkt kontaktieren.

Die Registrierung ist derzeit für folgende Personengruppen möglich: Prioritätsgruppe 1, Prioritätsgruppe 2 und Prioritätsgruppe 3

Im Juni soll die Priorisierung fallen. Weitere Informationen, auch zu den Impfstoffen, gibt es im Impfzentrum oder beim Hausarzt.

Eine Anmeldung direkt im Impfzentrum ist nicht möglich.



Ein kleiner Piks, mehr ist es nicht

FOTO: GISELA BÖHMER

Schnelltestzentren Frankenthal Ein Stück Freiheit durch Testen

Seit einigen Wochen gibt es nun zwei offizielle Schnelltestzentren in der Stadt, dazu kommen weitere, beispielsweise das Malteser-Schnelltestzentrum. Überall hat man die Möglichkeit, sich unkompliziert und ohne Anlass testen zu lassen. Mit dem (negativen) Test kann man dann – je nach Inzidenz – beispielsweise ins Altenheim, zum Einkaufen oder zum Friseur.



Binnen 20 Minuten ist das Ergebnis da
FOTO: GISELA BÖHMER

Schnelltestzentrum

Innenstadt - City-Center

Speyerer Straße 34-36

Parkhaus: City Center

Öffnungszeiten:

Mittwoch 11 bis 14 Uhr

Freitag 8 bis 14 Uhr

Samstag 8 bis 13 Uhr

ASB Ortsverband Frankenthal mit dem Kreisverband Ludwigshafen.

Schnelltestzentrum

Festplatz in der Benderstraße (Zufahrt über Meergartenweg); Parkplätze stehen auf dem Festplatz in ausreichender Zahl zur Verfügung

Öffnungszeiten:

Montag 16 bis 19 Uhr

Dienstag 10 bis 18 Uhr

(Annahmeschluss 17 Uhr)

Mittwoch 16 bis 19 Uhr

Donnerstag 10 bis 18 Uhr

(Annahmeschluss 17 Uhr)

Samstag 10 bis 16 Uhr

Montag, Mittwoch, Samstag:

DLRG Frankenthal
Dienstag, Donnerstag: Johanner-Unfall-Hilfe, Regionalverband Bergstraße-Pfalz

Wer kann sich testen lassen?

Das Angebot richtet sich an alle Interessierte. Auch Nicht-Frankenthaler können das Angebot nutzen.

Werden Kinder getestet?

Ja, auch Kinder ab Kindergartenalter werden getestet. Voraussetzung ist eine Einverständniserklärung, die von einem Sorgeberechtigten unterschrieben werden muss.

Was muss ich mitbringen?

Ein Personalausweis oder anderes Dokument, das die Identität zweifelsfrei nachweist. Vor Ort muss dann die Einverständniserklärung abgegeben werden. Diese kann man auf der Internetseite www.corona-frankenthal.de vorab herunterladen und ausgefüllt mitbringen.

Wie läuft die Testung genau ab?

Medizinische geschultes Personal nimmt im Nasenbereich einen Abstrich. Nach 15 bis 20 Minuten steht das Testergebnis fest. Fällt es negativ aus, erhalten die Getesteten eine offizielle Bescheinigung.

Was passiert, wenn ich positiv getestet werde?

Fällt das Testergebnis positiv aus, muss man sich in Quarantäne begeben. Ein anschließender PCR-Test ist nicht zwingend erforderlich, ein negatives PCR-Testergebnis kann aber Quarantäne verkürzen. Die PCR-Testung ist beim Hausarzt oder im Testzentrum Ludwigshafen möglich. Informationen zum Vorgehen erhalten alle positiv Getesteten vor Ort.

➤ **Weitere Infos unter**
www.corona-frankenthal.de

KOMFORTBETTEN FÜR JEDEN BEDARF

Betten Lang in Frankenthal ist der Spezialist rund ums Thema Schlafen – und das seit über 125 Jahren

Guter Schlaf sorgt für Lebensqualität und gleichzeitig für Gesundheit. Und genau darum dreht sich alles bei Betten Lang. Das Fachgeschäft in Frankenthal ist der Ansprechpartner, wenn es darum geht, für sich das perfekte Bett und die entsprechende Ausstattung zu finden. „Komfort und Wohlbefinden hängen oft maßgeblich davon ab, ob wir uns in unserer Umgebung heimisch und sicher fühlen. Da wir rund ein Drittel unseres Lebens mit Schlafen verbringen, sollte gerade der Schlafbereich ein Ort mit möglichst wenig Kompromissen sein“, erklärt Inhaber Thomas Curschmann, der gemeinsam mit seiner Frau Stefanie das Geschäft in vierter Generation führt.

Der neueste Trend: höhenverstellbare Komfortbetten. Was bei vielen Möbel am Arbeitsplatz oder Autositzen selbstverständlich ist, nimmt auch immer mehr Einzug ins Schlafzimmer. So führt Betten Lang individuelle Einzel- oder Doppelbetten mit hoher Funktionalität in modernem oder klassischem Design, die sich nahezu mit jedem Einrichtungsstil kombinieren lassen. „Die Häuslichkeit und Selbstständigkeit zu erhalten, ist ein Grundbedürfnis unserer Gesellschaft und genau das ist mit Betten der Firma Kirchner möglich“, erklärt Stefanie Curschmann: „Besonders die integrierte Höhenverstellbarkeit um bis zu 38 Zentimetern bietet ein Maß an Sicherheit, und

das Aufstehen fällt dadurch viel leichter. Im abgesengten Zustand ist das Liftsystem praktisch unsichtbar.“ Angenehmer Nebeneffekt: Die variable Höhe eignet sich auch hervorragend als Haushaltshilfe, beispielsweise beim Bettenmachen. Ob man nun ein schickes Polsterbett oder lieber traditionell ein Holzbett wählt, ist natürlich Geschmackssache. Alternativ bietet Betten Lang auch Bettgestelle der Firma Reichert an. Die Bettenkollektion ist sehr vielseitig, hat aber eine Gemeinsamkeit: die Komforthöhe. Dieser bequeme Vorteil steckt in Einzelbetten, Doppelbetten und auch in kombinierbaren Bettmodellen, die in verschiedenen Holzarten wie Wildeiche, Eiche, Buche oder Kernbuche gefertigt werden. Durch die Vielzahl der möglichen Varianten sind diese Betten wahre Verwandlungskünstler.

Das Fachgeschäft ist ebenfalls spezialisiert auf ergonomische Schlafsysteme und ist einer von 500 zertifizierten Betrieben in Deutschland, die jährlich von der Aktion „Gesunder Rücken“ geschult und geprüft werden. Die hauseigene Manufaktur für maßgenaue Anfertigung von Daunendecken sowie die Bettfedernreinigung vor Ort ist ein besonderer Service des Hauses. Ein von Stefanie Curschmann zusammengestelltes feines Sortiment hochwertiger Bettwäsche, Bademäntel und kuscheliger Homewear namhafter Her-

steller lässt keine Wünsche offen. Die jahrelange Erfahrung und das enorme Fachwissen sind ein Garant für einen tollen Service und eine erstklassige Beratung.



KONTAKT

Betten Lang

Schnurgasse 24, 67227 Frankenthal, Telefon: 06233 2271 54
E-Mail: info@betten-lang.de, Internet: www.betten-lang.de

Vorteilspartner in Frankenthal

Regional einkaufen und einen Teil des Kaufpreises vom Händler zurück bekommen.

- Auto & Mobiles
- Auto Crew Eppstein OHG 3 %
- Autoglas Schmitt 3 %
- Autohaus Bürkle 1,5 %
- Autozentrum Lind 3 %*
- Maxi Car 2 %
- Bühne
- Theater Alte Werkstatt 5 %
- Dienstleistungen
- Müller's Schreinerei 3 %
- Mussler's Schlüsseldienst 3 %
- Einkaufen
- GW Goldschmiede Werkstatt 3 %
- Stoff-Centrum Bantz 3 %
- Weltladen Frankenthal 3 %*
- Elektronik & Computer
- Elektro Baumann 3 %
- Schlenotron Computervertrieb 3 %*
- Fahrschule
- Fahrschule Werner Heck 3 %
- Fastfood & Schnellrestaurants
- Antalya Grillhaus 2 %*
- Nordfisch 3 %
- Floristik & Garten
- Blumen Oase 2 %*
- Blumen Koch 3 %*
- Fotografie
- Foto Filling 3 %
- Friseur & Schönheit
- HAARTRAUM 3 %
- La Bellezza
- Körper & Kosmetik-Institut 3 %
- Gesundheit
- Kurfürsten Apotheke 3 %*
- Lebensmittel
- Metzgerei Prag 1 %*
- Pisano - ital. Spezialitäten & Weinimport 1 %
- Tee- & Feinkosthaus 2 %*
- Optiker
- Binder Brillenmode 3 %
- Restaurants, Hotel, Cafés & Bars
- Braustübl 2 %
- Cantina D'Angelo 2 %
- Hotel Central 3 %
- Hotel & Weinstube Filling 2 %
- Ristorante-Pizzeria Da Mela 3 %
- Restaurant Am Rosengarten 3 %
- Habanita Cafe - Bistro - Restaurant 3 %
- Restaurant Poseidon 3 %
- Zum Paradies 2 %
- Zum Schwarz-Weiss 3 %
- Sport & Freizeit
- Billard-Dienst & Arthur Queue 2 %
- SK Lifestyle FitnessClub 3 %
- Wohnen, Bauen & Einrichten
- Ehrmann - Einrichtungshaus 2 %*
- mehlis Glas - Fenster - Türen bis zu 5 %*
- Montag Bürosysteme 5 %
- Müller's Schreinerei 3 %

* Besondere Einkaufsbedingungen erfahren Sie unter www.sparkasse-rhein-haardt.s-vorteile.de -> Beschreibung & Details

Bereits über 250 regionale Partner sind schon dabei

Beratungsqualität erneut bestätigt

Neunfacher Testsieg für Sparkasse Rhein-Haardt

Warum sich mit der zweitbesten Beratung zufriedengeben, wenn man bei der Besten Bank vor Ort Kunde sein kann?

Der Sparkasse Rhein-Haardt wurde mit dem Dreifachsieg „Beste Bank vor Ort“ in der Privatkundenberatung in Frankenthal und Bad Dürkheim (jeweils Note 1,8) sowie Neustadt (Note 1,7) die Kontinuität in der Beratungsqualität der Vorjahre bestätigt. Die Sparkasse ist somit zum vierten Mal in Folge beim in über 200 Standorten durchgeführten DIN-Bankentest mit dem Prädikat „Geprüfter Verbraucherschutz“ zum Testsieger gekürt worden.

Durch die unabhängige Gesellschaft für Qualitätsprüfung (GfQ) wurde 2021 erstmals zusätzlich zur Beratungsqualität in der Privatkundenberatung bewertet, ob diese auch



im Einklang mit dem digitalen Angebot steht. Andreas Ott, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Rhein-Haardt, freute sich über den erneuten Seriensieg, der dem regionalen Institut sowohl die höchste Beratungsqualität als auch das beste digitale Angebot bescheinigte. Ziel der Sparkasse Rhein-

Haardt ist es, dass jeder Kunde und Interessent gleich gut, umfassend und bedarfsorientiert beraten wird, bevor eine Empfehlung stattfindet. Dass die beste Beratung zwischen Rhein und Haardt kein Einzeilerdruck ist, zeigen auch die durch Focus Money in 2021 erzielten weiteren Testsiege: zwei Dreifachsiege sowohl in der Privat- als auch Geschäftskundenberatung, ebenfalls in den obigen Städten.

Das Testergebnis in der Privatkundenberatung in Frankenthal:

Platz	Institut	Gesamtnote
1	Sparkasse Rhein-Haardt	1,83
2		
3		
4		
5		
6	Commerzbank AG	2,74

Engagement für die Region

Die Sparkasse Rhein-Haardt unterstützt seit jeher zahlreiche soziale Initiativen, kulturelle und sportliche Angebote sowie Projekte für Natur- und Umweltschutz. Gesellschaftliches Engagement ist ein wesentlicher Bestandteil der Unternehmenskultur.

Sie unterstützt und unterstützte ...den **Schüler*innenwettbewerb push**, ein Projekt des Pfalztheaters Kaiserslautern. Die Wettbewerbsrunde 2021 / 2022 richtet sich an die 8. und 9. Klassen. Wettbewerbsthemen sind gesellschaftliche Spaltung, Radikalisierung, Fake News und Hate Speech. Als Wettbewerbsbeiträge zum Thema „It's your choice“ können neben Clips, Songs und Projekten auch rein digitale Beiträge eingereicht werden. Der Gewinn: Das Pfalztheater kommt ins eigene Klassenzimmer und

führt das Stück: **„Deine Helden - meine Träume“**, auf. (Vorstellungstermine werden individuell vereinbart). Einsendeschluss ist der 25.06.2021. Infos: push.pfalztheater.de

...das **Strohhut(fest) ohne Fest in Frankenthal**. Auch in diesem Jahr übernahm die Sparkasse die Herstellungskosten der Butons.

... das **Theater Alte Werkstatt**. Vom 10. Juni bis 22. August 2021 findet das Theater Open Air in Großkarlbach im Weingut Claus statt. Mit einem abwechslungsreichen Programm - Eigenproduktionen, Theater,

Comedy, Kleinkunst, Musik, Kindertheater, Show und Zauberei - setzt das Festival ein Zeichen für die Kultur in der Region.

...die **TG Frankenthal von 1846 e. V.** bei dem Projekt „Flutlichtanlage“ für die Hockeyabteilung.



...den **Soccergolf Business-Cup**, der am 02. bis 03. Juli 2021 in Dirmstein stattfinden soll.



Ihr Versicherungs-Check. Einfacher als gedacht.

Bis 30. Juni 2021: Attraktive Rabatte sichern!

Versicherungs-Check bei der Sparkasse Rhein-Haardt: Ihr einfacher Weg zu besseren Leistungen. Mit einer transparenten Analyse Ihrer Versicherungsverträge behalten Sie den Überblick. Schnüren Sie ein Versicherungspaket, das Sie für die Zukunft fit macht. Wir prüfen und optimieren Ihre Versicherungen für Sie. Passen Ihre Versicherungen noch zu Ihnen? Sind alle Versicherungen auf dem aktuellsten Stand? Können Sie Geld sparen?

Das Leben ändert sich ständig – z. B. durch den Jobwechsel, den Nachwuchs, das geplante Eigenheim etc. Deshalb ist es wichtig, auch Ihre Versicherungen regelmäßig an die aktuelle Situation anzupassen. Um beim Thema Versicherungen den Durchblick zu behalten, bietet die Sparkasse Rhein-Haardt den kostenfreien Versicherungs-Check, der aufdeckt, ob Sie über- bzw. unterversichert sind und wo Sie evtl. einsparen können.

Bis 20 % Beitragsnachlass
Für Neuabschlüsse bei der Versicherungskammer Bayern bietet Ihnen die Sparkasse Rhein-Haardt im Aktionszeitraum bis Ende Juni folgende Rabatte an:

Privat-Haftpflichtversicherung inkl. Zusatzschutz	10 %
Rechtsschutzversicherung	20 %*
Hausratversicherung	10 %**
Kfz-Versicherung	10 %
Sommernachlass	+ 10 %
	bis 30.06.2021***

* ab 300 Euro Selbstbeteiligung, gültig für Neu- und Bestandsgeschäft.
** wenn eine Gebäudeversicherung bei der Versicherungskammer Bayern besteht.
*** Der Sommernachlass gilt für das Neu- und Fahrzeugwechsellgeschäft sowie für unterjährige Versichererwechsel im Aktionszeitraum.

www.sparkasse-rhein-haardt.de/versicherungscheck

Nachhaltig in unseren Fonds investieren ist einfach!

Mit gutem Gewissen anlegen.

Die Pfalz im Herzen. Die Zukunft im Blick. International investiert: Pfalz Invest Nachhaltigkeit

www.sparkasse-rhein-haardt.de/gutesgewissen

Bei dieser Information handelt es sich um Werbematerial. Die enthaltenen Angaben stellen keine Anlageberatung und kein Angebot zu Kauf oder Verkauf, sondern lediglich eine Kundenorientierung ausgewählter Merkmale des Fonds dar. Diese Information kann eine individuelle Beratung nicht ersetzen und sollte im Zusammenhang mit dem persönlichen Verkaufsbesprechungsprotokoll werden. Für diese Information verantwortlich ist die Sparkasse Rhein-Haardt Pfalz Invest Nachhaltigkeit, EIN DEUTSCHER VERBÄNDERTE GRUNDLAGE FÜR DEN ANFANG DER DARGESTELLTEN INVESTITIONEN SIND DIE JEWILIG ABGABEN VERKAUFSPREISE. WICHTIGE ANGEHÖRIGKEITEN, VERKAUFSPREISE, JAHRES- BZWL. HALBJAHRESBERICHT. Die Verkaufsunterlagen sind in deutscher Sprache in jeder Filiale der Sparkasse Rhein-Haardt und bei der LIBRA Asset Management Investmentgesellschaft mbH, Postfach 100310, 70003 Stuttgart sowie unter www.libra-am.de erhältlich. Die Investmentgesellschaft darf in Schuldenverschreibungen, Schuldscheindarlehen und Geldmarktpapieren der Bundesrepublik Deutschland und deren Bundesländer mehr als 35 % des Wertes des Sondervermögens anlegen. Die Sparkasse Rhein-Haardt erhält für den Vertrieb dieser Produkte Zuwendungen. Stand: 29.07.2020

Sparkassen-Gutschein

1 Kind frei
2 weitere Personen
max. 10 Jahre

Kurpfalz-Park-Gutschein für Besucher der KNAX-Wochen

Junge Besucher der KNAX-Wochen vom 14. – 18. Juni und 21. – 25. Juni 2021 werden belohnt.

Jedes Kind, welches sein Erspartes auf das Taschengeldkonto Giro Start bei der Sparkasse Rhein-Haardt einzahlt, darf sich das neue KNAX-Heft mitnehmen und erhält einen Gratisgutschein für den Eintritt in den Kurpfalz-Park in Wachenheim mit Einlösbarkeit bis 31.05.2022.

Mit den Gutscheinen zu den KNAX-Wochen unterstützt die Sparkasse Rhein-Haardt Freizeiteinrichtungen, die von den Einschränkungen der Pandemie besonders betroffen sind: Im Juni den Kurpfalz-Park. Im März gab es Gutscheine für die regionalen Kinos.

Persönlich, nah und digital

Ihr Eigentum absichern, das Einkommen und die Gesundheit schützen oder eine private Altersvorsorge aufbauen: Mit dem S-Versicherungsmanager erhalten Sie einen wertvollen Überblick über Ihre Versicherungssituation. Nutzen Sie alle Vorteile einer Beratung vor Ort in Kombination mit der führenden Software für digitales Versicherungsmanagement. Für eine Absicherung, die zu Ihrem Leben passt.



Diese Angebote und mehr bei uns im Internet:
www.moebel-peeck.de



Realisieren Sie jetzt Ihre Einrichtungs- wünsche mit der Startup-Prämie

Die Corona-Pandemie hat die Industrie und den lokalen Handel zum Stillstand gebracht. Der Lockdown hat tiefe Spuren hinterlassen. Um den Verkauf zu fördern, haben wir gemeinsam mit den Herstellern eine **Startup-Prämie** beschlossen, die extrem günstige Preise möglich macht. Sie als Kunde erhalten eine vorteilhafte Prämie und gleichzeitig sichern Sie damit die Arbeitsplätze der heimischen Möbelindustrie

**Startup
 Prämie**

Vereinbaren
 Sie mit uns Ihren

**persönlichen
 Beratungs-
 termin**

natürlich unter
 Berücksichtigung
 der aktuellen
 Corona-Auflagen.
 Telefon

Mannheim
 0621 - 72708-0

Worms
 06241 - 91011-0

Startup-Prämie bis zu

35%

auf Wohn-Ideen

zusätzlich auf Küchen

20%

von Prisma / Ambienta

möbel & küchen

peeck

www.moebel-peeck.de

Mannheim Turbinenstr. 30-32 - **Worms** Petrus-Dorn-Str. 9
 Westfalia Möbel Peeck GmbH, MO-FR 10-19 Uhr, SA 10-18 Uhr

